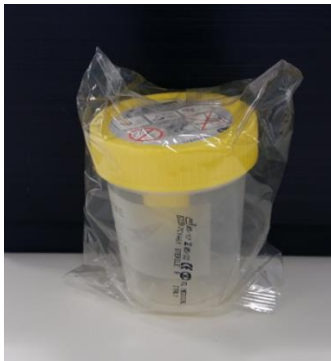


Istruzioni per il prelievo/ Anweisungen für Gewinnung/Transport von Untersuchungsmaterial

Urina per micobatteri/ Harn für Mykobakterien

Utilizzare solo il seguente contenitore / Nur folgenden Behälter verwenden:

- vasetto da 50 ml/ Behälter zu 50 ml



Nota: la provetta da 10 ml non contiene un volume di campione sufficiente.

I contenitori sono disponibili presso il centro di prelievo o in farmacia.

Hinweis: das 10 ml Röhrchen enthält nicht das ausreichende Volumen! Die Behälter erhält man bei den Abnahmestellen oder in der Apotheke

- **Dove consegnare dopo la raccolta:** in qualsiasi Centro prelievo dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige. Per orari di apertura si veda sito <https://www.asdaa.it/it/distretti-sanitari.asp>
- **Wo kann die Harnprobe nach dem Sammeln abgegeben werden:** in jedem Abgabezentrum des Südtiroler Sanitätsbetriebes. Für Öffnungszeiten siehe die Internetseite <https://www.asdaa.it/it/distretti-sanitari.asp>

Per la ricerca dei micobatteri su urina è necessario attenersi alle seguenti indicazioni:

- raccogliere sterilmente la **prima urina del mattino**, senza scartare il primo getto
- raccogliere **circa 40 ml**
- porre il campione in un contenitore sterile con tappo a vite
- raccogliere il campione per almeno 3 giorni consecutivi.

Importante: non utilizzare la raccolta delle 24 ore o le urine da sacca.

Für den Nachweis von Mykobakterien im Harn müssen folgende Richtlinien beachtet werden:

- einen sterilen Behälter mit Schraubverschluss verwenden
- **den ersten Morgenharn** steril und mit erstem Strahl sammeln
- **zirka 40 ml Harn** sammeln
- an 3 darauffolgenden Tagen sammeln

Wichtig: keinen 24 Stunden Harn und keinen Harnbeutel verwenden.

Nota: *Nell'impossibilità di consegnare il campione entro 1-2 ore, conservare a 2-8°C al max per 48h*

Se è richiesta la raccolta dell'urina anche per indagini diverse riferirsi alle istruzioni specifiche e consegnare un campione di urina per ciascuna indagine.

Hinweis: *Den Harn innerhalb von 1-2 Stunden im Labor abgeben. Ansonsten bei 2-8° Grad bis maximal 48 Stunden aufbewahren.*

Wenn auch andere Untersuchungen im Harn angefordert werden halten Sie sich bitte an die spezifischen Anleitungen und geben Sie für jede Analyse einen eigenen Behälter ab.